Une formation d'excellence proposée aux juristes francophones de tous les pays.



LL.M. (Magister Legum) de droit français et de droit européen

http://llm-droit.univ-paris1.fr





10 ans



#### L'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne

Riche de huit siècles d'excellence, héritière à la fois de la Sorbonne et de la Faculté de droit et des sciences économiques de Paris, l'Université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne incarne le meilleur de la tradition universitaire française.

Ouverte sur l'Europe et sur le monde, elle connaît un rayonnement international concrétisé par des accords de coopération avec les plus grandes universités des cinq continents. Elle est l'un des plus prestigieux pôles d'enseignement et de recherche en Europe.

L'Université Paris 1 compte environ 40 000 étudiants répartis en quatorze départements (Unités de Formation et de Recherche - U.F.R.) et six instituts. Elle offre en particulier une formation diversifiée et pluridisciplinaire dans les domaines des sciences juridiques et politiques, des sciences économiques, de la gestion et des sciences humaines.

L'Ecole de Droit de la Sorbonne, inaugurée en 2009, rassemble les départements à dominante juridique de l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, et fédère la formation générale et les cursus juridiques de haut niveau avec les diplômes bidisciplinaires et binationaux, ainsi que le LL.M. de droit français et de droit européen.

### The university Paris 1 Pantheon-Sorbonne

Heir to the Sorbonne and the Paris Law and Economics Faculty, enriched by eight centuries of academic excellence, the University Paris 1 Panthéon-Sorbonne embodies the best of the French academic tradition.

Receptive to Europe and the world, it boasts a growing international presence, which it has realized by cooperative agreements with the largest universities of five continents. It is one of the most distinguished centers of education and research in Europe. The University Paris 1 has about 40,000 students, enrolled in fourteen teaching and research departments and six institutes.

The University has long offered varied and multidisciplinary curricula in Law, Political studies, Economics, Management and the Humanities.

The **Sorbonne Law School**, inaugurated in 2009, comprises the Law departments of the University Paris 1 Panthéon-Sorbonne and offers general and specialized programs including the joint degrees, binational programs and the LL.M. in French Law and European Law.



Chapelle de la Sorbonne au XIXe siècle Emmanuel Lansyer (1835 - 93)

## INTRODUCTION

Le LL.M. (Magister Legum) de droit français et de droit européen est un diplôme de niveau troisième cycle de l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne destiné à deux catégories de juristes étrangers francophones : professionnels du droit et étudiants titulaires d'un diplôme de fin d'études juridiques.

L'objectif de ce diplôme est de permettre aux étudiants de tous les pays d'acquérir une connaissance approfondie des droits français et européen dans une optique professionnelle.

Le cursus comprend un tronc commun, complété par un choix de matières optionnelles répondant spécifiquement aux exigences de la pratique des juristes internationaux ainsi qu'un stage conventionné au sein des professions juridiques.

La méthode pédagogique, sous forme de séminaires interactifs, est adaptée aux besoins particuliers des juristes dont les formations initiales et les expériences professionnelles peuvent être diverses.

L'équipe enseignante est composée d'universitaires et de praticiens. Un module de formation linguistique est en outre proposé pour améliorer le niveau en français comme langue de travail.

Ce diplôme offre une opportunité unique aux juristes étrangers : celle de bénéficier d'un enseignement universitaire de haut niveau et d'effectuer un stage au sein de cabinets d'avocats, d'entreprises, de juridictions ou d'institutions françaises ou européennes permettant de mettre en application les enseignements juridiques acquis au cours de la formation.

La préparation du diplôme est ouverte chaque année à une vingtaine de juristes sélectionnés sur dossier et après entretien téléphonique.

The LL.M. (Magister Legum) in French and European Community Law is a post-graduate degree of the University Paris 1 Panthéon-Sorbonne open to practising lawyers and recent Law graduates fluent in French although from non-French jurisdictions.

The program aims to educate jurists from all countries in the main branches of French and European Union Law and to familiarize them with legal practice in France.

The curriculum focuses on the demands of International Law practice by offering both classroom instruction and practical training.

The classroom component consists of four required courses and two optional courses taught by University professors and by practicing lawyers in small classes conducive to discussion and student participation.

Classes are thus designed to meet the needs of students coming from different educational backgrounds. In addition, a language course will be available to improve the use of French as a working language.

Combining theory and practice, the program offers non-French lawyers the unique opportunity to receive high level university instruction and specialized practical training in Law firms, companies, courts or legal institutions, thus providing them direct experience with the practice of Law in France.

The program is open to twenty students selected by application and a telephone interview.





## Organisation des enseignements

Le cursus est spécifiquement destiné à donner une connaissance de haut niveau des institutions et des notions fondamentales du droit français et du droit européen. Il commence par une **introduction générale** au système juridique français et à la méthodologie (10 heures, 1 crédit). Les quatre matières annuelles du **tronc commun** (230 heures, 34 crédits) ainsi que les deux **matières optionnelles** semestrielles (40 heures, 6 crédits) sont enseignées par des universitaires et des praticiens, sous forme de séminaires interactifs et d'études de cas.

La formation LL.M. se déroule entre les mois de septembre et le mois de juin, avec une interruption pour les vacances d'hiver. Cette formation comprend au total 280 heures d'enseignements dispensés sur une période de vingt semaines. La délivrance du diplôme d'Université de niveau troisième cycle par l'Université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne est liée à la réussite aux examens.

### Stage

Le stage à temps plein est obligatoire. Il est effectué dès la fin des enseignements théoriques et dure trois mois à compter du mois d'avril (20 crédits). Le stage peut être accompli au sein d'un cabinet d'avocats, dans un service juridique d'entreprise, auprès d'institutions ou de juridictions françaises ou européennes.

### Contenu des enseignements

#### Tronc commun

- ♦ Droit civil (50 heures, 7 crédits)
- Contrats : théorie générale, formation et exécution du contrat.
- Responsabilité: régime général de la responsabilité délictuelle et régimes spéciaux (responsabilité du fait des produits, accidents de la circulation, etc.).
- ♦ Droit des affaires (50 heures, 8 crédits)
- Droit français et européen des sociétés (cadre contractuel et institutionnel) ; règles communes et spécifiques aux différents types de sociétés ; opérations de restructuration (fusion, transformation) ; aspects fiscaux et bancaires des sociétés (pactes d'actionnaires, valeurs mobilières, AMF) ; redressement et liquidation des entreprises.
- Droit de l'entreprise, droit commercial et droit du commerce international.

- ♦ Droit public (40 heures, 6 crédits)
- Droit constitutionnel : cadre constitutionnel et politique de la France.
- Droit administratif: organisation administrative et contrôle de la légalité des actes (cadre administratif); sources internes et internationales de l'action publique (cadre normatif).
- ♦ Droit de l'Union Européenne (90 heures, 12 crédits)
- Droit institutionnel : histoire et fonctionnement des systèmes institutionnel et juridictionnel de l'Union Européenne.
- Droit matériel : droit communautaire de la concurrence ; libertés d'établissement et de circulation des capitaux, des marchandises et des personnes.

#### Matières optionnelles

- ♦ Droit international privé (20 heures, 3 crédits)
- Conflits de lois : principes fondamentaux du conflit de lois et règles de conflit, notamment en matière de contrats.
- Conflits de juridictions : système interne et Règlements communautaires (Bruxelles I et Bruxelles II bis).
- ♦ Droits fondamentaux (20 heures, 3 crédits)

Etude des mécanismes garantissant les droits fondamentaux assurés au regard de la Constitution française et de la Convention Européenne des Droits de l'Homme.

♦ Droit du travail (20 heures, 3 crédits)

Etude des contrats de travail (établissement, modification, rupture), des contrats précaires, du licenciement pour motif économique, du droit syndical, de la grève et des conventions collectives.

♦ Droit de la propriété intellectuelle (20 heures, 3 crédits)
Etude des brevets, marques, droits d'auteur et dessins & modèles, principalement au regard du droit européen harmonisé et
unifié, avec certaines références au droit français.







2001

2002

2003

# CONDITIONS D'ADMISSION

#### Sélection:

Le diplôme est ouvert aux juristes engagés dans la vie professionnelle et aux étudiants étrangers possédant un diplôme de fin d'études en droit.

Les candidats sont sélectionnés sur dossier et à l'issue d'un entretien téléphonique. Les candidats à la préparation du LL.M. doivent remplir un dossier de candidature comprenant :

- un formulaire de candidature fourni en ligne par l'Université ;
- une lettre de motivation, rédigée en français, dans laquelle le candidat précisera son cursus et ses projets professionnels;
- · un curriculum vitae ;
- des copies certifiées conformes des relevés de notes et des diplômes antérieurs obtenus par le candidat et, le cas échéant, une traduction assermentée des diplômes de formation universitaire ou de qualification professionnelle ;
- une attestation du niveau de français : niveau C1 du Cadre européen pour les langues (ou équivalent) ;
- deux lettres de recommandations ;
- un budget prévisionnel pour l'année d'études à Paris.

Les dossiers de candidature doivent être envoyés à l'adresse du Programme LL.M. dès le 1er janvier et, au plus tard, avant le 31 mai.

Après un entretien téléphonique en français et une sélection sur dossier, le candidat sera tenu informé de la décision de la Commission d'admission dans les plus brefs délais.

Les candidats admis doivent confirmer leur participation au programme LL.M. à l'adresse électronique suivante : LI.M-Droit@univ-paris1.fr

### Frais d'inscription :

Les frais d'inscription s'élèvent à 10 000 euros. Ils comprennent les droits d'inscription, la couverture sociale, les visites culturelles ainsi que le matériel pédagogique, mais ne couvrent pas le logement, les repas ou les dépenses personnelles.

Les étudiants inscrits à l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne reçoivent une carte d'étudiant qui leur donne accès à toutes les installations de l'université et aux centres de documentation spécialisés, ainsi qu'à la bibliothèque interuniversitaire de droit.

## MODULE DE FORMATION LINGUISTIQUE L'Adjustique

Tous les enseignements étant dispensés en français, les participants doivent impérativement maîtriser le français écrit et parlé. Une formation intensive de français juridique est délivrée tout au long de l'année par l'Université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne.

## **INFORMATIONS PRATIQUES**

#### Logement

Quelques chambres sont réservées à la Cité Universitaire de Paris pour les étudiants du Programme LL.M. qui en font la demande au moment du réglement des frais d'inscription.

#### Visas

Les étudiants en provenance de pays extérieurs à l'Union européenne devront être munis d'un visa. La demande doit être faite auprès du Consulat de France le plus proche de leur domicile de provenance, au plus tard deux mois avant la rentrée universitaire. L'Université de Paris 1 Panthéon-Sorbonne fournit toutes les attestations ou documents nécessaires à l'obtention du visa d'étudiant.

#### **Activités culturelles**

Un week-end d'intégration ainsi que de nombreuses visites culturelles sont organisées auprès des principales institutions et juridictions françaises et européennes : Cour Européenne des Droits de l'Homme (Strasbourg) ; Cour de Justice de l'Union Européenne (Luxembourg), Commission Européenne (Bruxelles), Cour de Cassation, Conseil d'État, Conseil Constitutionnel, ...



## ACADEMIC PROGRAM

#### **Course Structure**

The curriculum is designed to provide a solid grasp of the institutions and fundamental concepts of French Law and European Law.

The program is taught by University Professors and practitioners in small classes to permit discussion and the study of cases. It consists of : an **introduction** of the French legal system and its Methodology (10 hours ; 1 credit) ; four **compulsory courses** taught all year (230 hours, 34 credits) ; two **optional courses** lasting a term only (40 hours, 6 credits) . The program counts 280 classroom hours spread over twenty weeks.

Classes start in September and end in April with an interruption for winter holidays.

Students who successfully pass the required examinations will receive at the end of year the LL.M. degree from the University Paris 1 Panthéon-Sorbonne.

### **Practical Training**

In April, by which the courses will have ended, students have full-time internships in French/European Law firms, courts or institutions for three months (20 credits).

#### **Course Content**

#### **Compulsory Courses**

#### ♦ Civil Law (50 hours, 7 credits)

- Contract Law : general theory and principles of special contracts (sale, construction contracts).
- Law of torts and contractual liability: general rules and special rules of liability (product liability, road accidents, nuisance etc).

#### ♦ Business Law (50 hours, 8 credits)

- French and European legal framework of companies and different types of companies; restructuring (mergers and acquisitions); affiliated companies; tax and banking aspects of companies (stocks and shares, shareholders' agreements)
- Business Law; international trade and commerce.

#### ♦ Public Law (40 hours, 6 credits)

- Constitutional Law: political and constitutional organization of France.
- Administrative Law: the administrative Law courts; the judicial review of the acts of the administration; review for ultra vires and general litigation.

#### **♦ European Union Law** (90 hours, 12 credits)

- The institutions of the European Union : history of the Communities and the European Union ; the court system of the European Union...
- Substantive Law: Competition Law; free movement of goods; free movement of persons; freedom of establishment; free movement of capital.

#### **Optional Courses**

#### ♦ Private International Law (20 hours, 3 credits)

- Conflict of Laws : the fundamental principles of the conflict of Laws and the main rules of conflict particularly in contract and torts.
- Conflict of Jurisdictions : the French system and the Brussels Conventions, incorporated in a European regulation.

#### ♦ **Human rights** (20 hours, 3 credits)

The protection of human rights in France as guaranteed by the French Constitution and the European Convention on Human Rights and other international conventions. The course presents these mechanisms through a study of diverse private and public Law themes.

#### ♦ Employment Law (20 hours, 3 credits)

Themes include: contracts of employment with and without fixed terms (establishment, modification, breach); dismissal for economic reasons; employment Law in the context of restructuring the undertaking; trade-union Law; collective agreements; strikes...

#### ♦ Intellectual Property Law (20 hours, 3 credits)

Studied rights concern patents, trademarks, copyrights and design rights, principally at European level with reference to the French national system.







2004

2005

2006

## ADMISSION REQUIREMENTS

### Eligibility

The degree is open to Law graduates from non-French jurisdictions. The candidates are selected on the basis of their application file and a phone interview in French.

Applications should include:

- the on-line application form provided by the University;
- a letter written in French detailing the candidate's previous academic achievements and professional aspirations;
- a certified copy or a certified translation of the candidate's University law degree or other professional qualification. Candidates should also send a certified copy of their transcript indicating their courses, grades and, when possible, class rank;
- two letters of recommendation ;
- a yearly financial budget.

Applications may be submitted to the LL.M. Program from January  $1^{st}$  to May  $31^{st}$ .

Candidates will be informed of the Admission Board's decision as soon as possible after the deadline for submission.

Selected candidates need to confirm their participation to the LL.M. program to this email address : LI.M-Droit@univ-paris1.fr

#### **Tuition**

Tuition is 10 000 Euros. The tuition covers enrollment, health care provided by the social security system, cultural activities and study materials. It does not cover accommodation, meals or general expenses.

Participants are enrolled at the University Paris 1 Pantheon-Sorbonne and receive a student card which gives them access to all University facilities and specialized research centers, as well as the inter-University Law library.







2007

2008

2009

## LANGUAGE COURSE

Participants should be proficient in written and spoken French. However, the University of Paris 1 Pantheon-Sorbonne offers throughout the year an intensive legal French course.

## PRACTICAL INFORMATION

#### Accommodation

A few rooms in students' residence at Cité Universitaire are available for the LL.M. program participants. Reservation should be made as quickly as possible.

#### Visa

Non-European Union students entering France with a student permit are required to obtain a visa. The request should be made to the French consulate nearest their domicile, at the latest two months before departure. The University Paris 1 will provide the necessary forms to obtain a student visa.

#### **Cultural Activities**

An induction week-end will take place at the beginning of the year. Students will also have the opportunity to visit the most important French and European legal institutions and courts: European Court of Human Rights (Strasbourg), European Court of Justice (Luxembourg), European Commission (Brussels), Cour de Cassation, Conseil d'Etat, Conseil Constitutionnel ...





"Depuis 10 ans, cette formation d'excellence proposée aux meilleurs des juristes francophones de tous les pays offre une expérience culturelle unique et une intégration réussie dans le milieu professionnel des cabinets d'avocats et des institutions ou juridictions franco-européennes"

Joan Divol, Directrice du programme LL.M. de droit francais et de droit européen.

"For the past ten years, this program of excellence, addressed to the best of French speaking jurists from all countries, offers not only a unique cultural experience but also a successful integration into professional fields of law and French-European Courts or Institutions"

Joan Divol, Director of the LL.M. program in French Law and European Law.





Pour plus d'informations sur ce programme :

For more information concerning this program:



de l'École de Droit de la Sorbonne

Centre Malher de l'Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne

9, rue Malher - 75004 Paris - France

Tél.: (00 33)144 78 33 10 Fax: (00 33) 144 78 33 66

Courriel: LI.M-Droit@univ-paris1.fr

Site web: http://llm-droit.univ-paris1.fr